

# Inhalt

## Lizenzbestimmungen

Lizenzvertrag

Registrierung

Limitierte Lizenz für Testphase

Gewährleistung für Testphase

Beschränkte Distributionslizenz

# Lizenzvertrag

**InterSoft International, Inc.**

## **Endanwender-Lizenzvertrag für Telnet-Client-Software NetTerm.**

**Bitte aufmerksam lesen:** Dieser Endanwender-Lizenzvertrag ist ein rechtsgültiger Vertrag zwischen Ihnen (als natürliche oder juristische Person) und der Firma InterSoft International, Inc. (InterSoft). Der Vertrag gilt für das oben genannte Softwareprodukt, d.h. die eigentliche Software sowie die im Zusammenhang mit der Software stehenden Medien und Druckwerke einschließlich Online- oder elektronischer Dokumentation. Durch das Installieren, Kopieren oder jegliches Benutzen der Software erklären Sie sich mit den Bedingungen des Endanwender-Lizenzvertrages einverstanden. Falls Sie mit den Bedingungen dieses Vertrages nicht einverstanden sind, geben Sie das unbenutzte Softwareprodukt gegen Erstattung des Kaufpreises unverzüglich zu dem Händler zurück, bei dem Sie die Software erworben haben.

### **Software-Lizenz**

Die Software ist durch Urheberrechtsgesetze und internationale Urheberrechtsverträge sowie weitere Eigentumsgesetze und -verträge geschützt. Für die Software erhalten Sie eine Lizenz, sie bleibt jedoch Eigentum von InterSoft.

**1. Einräumung einer Lizenz.** Sofern die Lizenzgebühr(en) entrichtet wurden, gewährt InterSoft Ihnen das nicht-ausschließliche Recht bzw. die Lizenz, die Software und der begleitenden Dokumentation unter folgenden Voraussetzungen zu nutzen:

*Software.* Sie dürfen eine Kopie der Software installieren und benutzen, und zwar auf einem Einzelcomputer.

*Speicherung/Betreiben im Netzwerk.* Eine Kopie der Software darf auch auf einem Speichermedium gespeichert und installiert werden, wie z.B. einem Netzwerk-Server, der - in einem internen Netzwerk - lediglich dazu dient, die Software für die anderen Rechner bereitzuhalten; für jeden einzelnen Computer, an dem die Software von diesem Speichermedium aus betrieben wird, muß jedoch eine Lizenz erworben werden. Eine Software-Lizenz darf nicht für mehrere Computer gleichzeitig verwendet werden.

*Lizenz-Paket.* Sofern Sie diesen Endanwender-Lizenzvertrag im Rahmen eines InterSoft Lizenzpakets erworben haben, dürfen Sie die entsprechende Anzahl von Kopien der Software erzeugen, so wie es auf der gedruckten Kopie dieses Endanwender-Lizenzvertrags oder anderer von InterSoft geliefertem Begleitmaterial autorisiert wurde, vorausgesetzt, daß jede Kopie die vollständigen Originalunterlagen enthält. Sie dürfen jede Kopie so benutzen, wie oben beschrieben. Die Gesamtanzahl der auf allen Systemen installierten Kopien entspricht der Anzahl der Kopien, die gemäß dem Lizenzpaket installiert und benutzt werden dürfen.

### **2. Weitere Rechte und Beschränkungen**

*Beschränkungen bezüglich Änderung, Zurückentwicklung (reverse engineering), Dekompilierung und Disassemblierung.* Die Software darf nicht verändert, zurückentwickelt, dekompiert oder disassembliert werden; ferner darf kein Softwareprodukt entwickelt werden, das auf dieser Software basiert, es sei denn, eine solche Aktion wird durch das anzuwendende Gesetz trotz dieser Beschränkung ausdrücklich erlaubt.

*Trennung der Komponenten.* Die Software-Lizenz bezieht sich auf ein einzelnes Produkt. Die einzelnen Komponenten (Module, Dateien, Funktionen) dürfen nicht geteilt werden, um sie auf mehr als einem Computer zu benutzen. Das Entfernen programmspezifischer Meldungen oder Bezeichnungen in oder an

der Software ist ebenfalls nicht erlaubt.

*Leihen.* Die Software darf nicht verliehen oder vermietet werden.

*Übertragung der Software.* Sie können alle Rechte an der Software, die im Rahmen dieses Vertrages gelten, dauerhaft an Dritte übertragen, vorausgesetzt, daß Sie die vollständige Software (alle Komponenten, Medien, Druckwerke, Upgrades, diesen Lizenzvertrag und, wenn anwendbar, das *Certificate of Authenticity* und die Einverständniserklärung mit den Bedingungen dieses Vertrages) übertragen, dürfen aber keine Kopien zurückbehalten. Handelt es sich bei der Software um ein Upgrade, müssen bei der Übertragung auch alle vorherigen Versionen der Software weitergegeben werden.

*Vertragende.* Ohne Beeinträchtigung anderer Rechte ist InterSoft dazu berechtigt, diesen Endanwender-Lizenzvertrag zu beenden, wenn Sie die Bedingungen dieses Vertrages nicht erfüllen. In einem solchen Fall müssen Sie alle Kopien der Software vernichten und alle zugehörigen Komponenten und Dateien löschen.

**3. Upgrades.** Handelt es sich bei der Software um ein Upgrade eines anderen Produktes (entweder von InterSoft oder einem anderen Hersteller) dürfen Sie die Software nur in Verbindung mit den früheren Versionen benutzen oder übertragen, es sei denn, Sie vernichten die früheren Versionen. Ist das Upgrade ein Produkt von InterSoft, dürfen Sie die früheren Versionen nur den Bestimmungen dieses Endanwender-Lizenzvertrags zufolge nutzen. Handelt es sich bei der Software um ein Modul aus einem Software-Paket, für das Sie als Einzelprodukt eine Lizenz erworben haben, darf die Software auch nur als Bestandteil dieses Einzelproduktes genutzt und übertragen werden und nicht aufgeteilt werden, um es auf mehreren Computern einsetzen zu können.

**4. Urheberrecht.** InterSoft behält das Urheberrecht und den Titel an der Software (einschließlich, aber nicht beschränkt auf jedwede Bilder, Fotografien, Animationen, Video, Audio, Musik und Text, die in der Software enthalten ist), dem gedruckten Begleitmaterial sowie an den Kopien der Software. Die Software ist durch die Urheberrechtsgesetze und Bestimmungen internationaler Verträge geschützt. Die Software ist daher von Ihnen wie jedes andere urheberrechtlich geschützte Material zu behandeln, mit der Ausnahme, daß Sie entweder (a) eine Kopie der Software lediglich für Sicherungs- oder Archivierungszwecke anfertigen oder (b) die Software auf einen einzigen Computer übertragen dürfen, sofern Sie das Original lediglich für Sicherungs- oder Archivierungszwecke aufbewahren. Sie dürfen die Benutzerdokumentation, die mit der Software ausgeliefert wird, nicht kopieren.

**5. Beschränkte Rechte der U.S.-Regierung.** Die Software und die zugehörige Dokumentation werden mit beschränkten Rechten gewährt. Die Benutzung, Vervielfältigung oder Offenlegung durch die Regierung der Vereinigten Staaten unterliegen Beschränkungen nach Maßgabe der Paragraphen (a) bis (d) der Bestimmungen der Beschränkten Rechte an gewerblicher Computer-Software in FAR 52.227-19, sofern anwendbar, oder des Paragraphen (c)(1)(ii) der Bestimmung über die Rechte an technischen Daten und Computer-Software in DFARS 252.227-7013, oder der Paragraphen (c)(1) und (2) der Beschränkten Rechte an gewerblicher Computer-Software in 48 CFR 52.227-19 oder 252.211-7015 oder den Allgemeinen gewerblichen Lizenzbestimmungen von InterSoft, soweit die Vorschriften Anwendung finden, sowie der entsprechenden Abschnitts des NASA Supplement to the FAR. Hersteller ist InterSoft International, Inc., P.O. Box 218794, Houston, TX 77218-8794, U.S.A.

**6. Export-Bestimmungen.** Das Installieren, Herunterladen, Exportieren oder Reexportieren der Software oder der zugrundeliegenden Informationen bzw. Technologien (i) in bzw. nach Kuba, den Irak, Libyen, Jugoslawien, Nordkorea, den Iran, Syrien oder einen anderen Staat, über den die Vereinigten Staaten ein Handelsembargo verhängt haben, oder jemanden, dessen Wohnsitz in einem dieser Staaten liegt und der die jeweilige Staatszugehörigkeit hat, oder (ii) bei jemandem, dessen Name auf der *U.S. Treasury*

*Department's list der Specially Designated Nationals oder der U.S. Commerce Department's Table of Denial Orders* steht, ist nicht erlaubt. Indem Sie die Software installieren, herunterladen oder benutzen, erklären Sie sich mit den vorstehenden Export-Bestimmungen einverstanden und garantieren, daß Sie nicht in einem der aufgeführten Staaten befinden, unter der Befehlsgewalt einer dieser Staaten stehen, dort Ihren festen Wohnsitz haben oder die jeweilige Staatszugehörigkeit besitzen oder auf einer der erwähnten Listen aufgeführt sind.

**7. Einsatz im Hochsicherheitsbereich („high risk activity“).** Die Software ist nicht fehlertolerant und wurde nicht für den Einsatz oder Weiterverkauf als Online-Steuersoftware in gefahrenträchtiger Umgebung entwickelt und konzipiert, in der störungsfreier Betrieb erforderlich ist, wie z. B. in nukleartechnischen Einrichtungen, Flugzeugnavigations- oder Kommunikationssystemen, in der Flugsicherung, in Maschinen zur direkten Lebenserhaltung oder bei Waffensystemen, bei denen eine Fehlfunktion der Software direkt zum Tod, zu Verletzungen oder anderen physischen Schäden führen oder Umweltschäden anrichten kann. Die Firma InterSoft und ihre Lieferanten weisen nachhaltig jede ausdrückliche oder implizierte Haftung für die Eignung im Hochsicherheitsbereich zurück.

### **Weitere Bestimmungen**

Sofern die Kopie der Software, die Sie erhalten haben, ein ausgedrucktes Exemplar oder eine andere Form der „Hardcopy“ dieses Endanwender-Lizenzvertrags enthält, dessen Bestimmungen nicht mit dem Inhalt dieses Vertrags übereinstimmt, ist der ausgedruckte Endanwender-Lizenzvertrag maßgebend für die Benutzung der Software. Dieser Vertrag stellt die vollständigen Vereinbarung bezüglich der Lizenz dar und darf nur durch ein von beiden Seiten unterzeichnetes Schriftstück erweitert werden. Die Annahme einer von Ihnen an uns gerichteten Bestellung hängt ausdrücklich davon ab, ob Sie den in diesem Vertrag aufgelisteten Bedingungen zustimmen, nicht jedoch den Bedingungen Ihrer Bestellung. Sofern Sie eine Bestimmung dieses Vertrages als nicht durchführbar ansehen, wird diese Bestimmung nur in dem Maße geändert, so daß sie durchführbar wird.

Dieser Vertrag unterliegt dem Recht des Staates Texas, U.S.A. (außer bei Konflikten mit gesetzlichen Bestimmungen). Die Anwendung des *United Nations Convention of Contracts for the International Sale of Goods* wird ausdrücklich ausgeschlossen

Sollten Sie irgendwelche Fragen in Bezug auf diesen Endanwender-Lizenzvertrag haben oder aus irgendeinem anderen Grund mit InterSoft Kontakt aufnehmen wollen, wenden Sie sich bitte an die Tochtergesellschaft des jeweiligen Landes oder schreiben an: InterSoft International, Inc., P.O. Box 218794, Houston, Texas 77218-8794, U.S.A.

### **Beschränkte Gewährleistung**

**Beschränkte Gewährleistung.** InterSoft gewährleistet, daß für einen Zeitraum von 90 Tagen nach Erhalt die Software im wesentlichen gemäß den begleitenden schriftlichen Unterlagen arbeitet. InterSoft gewährleistet jedoch nicht, daß die Software ununterbrochen arbeitet oder fehlerfrei ist. InterSoft gewährleistet ebenfalls, daß für einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen nach Erhalt die die Software betreffenden Daten, falls von InterSoft geliefert, keine Material- und Verarbeitungsfehler zeigt. Einige Staaten/Gerichtsbarkeiten gestatten keine Begrenzungen der Dauer der konkludenten Gewährleistung, so daß die vorstehende Begrenzung für Sie möglicherweise nicht zutrifft. Soweit gesetzlich zulässig, ist die konkludente Gewährleistung für eine Software auf neunzig (90) Tage begrenzt.

**Gewährleistungsanspruch des Kunden.** Die gesamte Haftung von InterSoft und dessen Lieferanten und Ihr alleiniger Anspruch besteht nach Wahl von InterSoft entweder :

(i) in dem Ersatz fehlerhafter Datenträger oder

(ii) Ihnen dabei helfen, wie Sie exakt die Funktionalitäten der Software erreichen, die in der Dokumentation beschrieben ist, und zwar durch eine Vorgehensweise, die sich von der in der Dokumentation unterscheidet oder

(iii) in der Erstattung der von Ihnen gezahlten Lizenzgebühr, falls obige Maßnahmen nicht durchgeführt werden können

Diese beschränkte Gewährleistung gilt nicht, wenn der Ausfall der Software auf einen Unfall, einen Mißbrauch oder auf falsche Anwendung zurückzuführen ist. Jede Ersatz-Software oder Hardware wird für die restliche Zeit des ursprünglichen Gewährleistungszeitraums oder dreißig (30) Tage, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist, gewährleistet. Diese beschränkte Gewährleistung gilt bei reparierter, fehlerbereinigter oder ersetzter Software und Dokumentation für die restliche Zeit des ursprünglichen Gewährleistungszeitraums oder, falls länger, für dreißig (30) Tage, nachdem (a) Ihnen die ersetzte oder fehlerbereinigte Software zugeschickt wurde oder (b) nachdem InterSoft Ihnen erklärt hat, wie Sie vorgehen müssen, um die in der Dokumentation beschriebene Funktionalität der Software zu erreichen. InterSoft ist nur zur Gewährleistung verpflichtet, wenn Sie InterSoft innerhalb des anwendbaren Gewährleistungszeitraums die Probleme mitteilen und einen Nachweis des Kaufdatums der Lizenz für die Software vorlegen. InterSoft wird sich in einem angemessenen kommerziellen Rahmen bemühen, die Software zu reparieren, zu ersetzen oder Ihnen Unterstützung zu geben, oder bei Einzelpersonen den gezahlten Preis zu erstatten, und zwar gemäß der vorangehenden Gewährleistung innerhalb von dreißig (30) Tagen, falls vorher angekündigt.

Außerhalb der Vereinigten Staaten können Sie weder diese Ansprüche geltend machen noch den von InterSoft angebotenen Produktsupport nutzen, wenn Sie nicht nachweisen können, daß Sie die Software von einer international autorisierten Quelle bezogen haben.

**KEINE WEITEREN GEWÄHRLEISTUNGEN.** SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, LEHNEN InterSoft UND SEINE LIEFERANTEN ALLE Weiteren Gewährleistungen hinsichtlich der Software und jedweder begleitender Hardware AB, unabhängig davon, ob sie ausdrücklich oder konkludent gewährt worden sind, einschließlich, aber nicht beschränkt auf konkludente Gewährleistungen für Tauglichkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck. Diese beschränkte Gewährleistung gibt Ihnen bestimmte Rechte. Möglicherweise haben Sie noch weitere RECHTE, die von Staat/Gerichtsbarkeit zu Staat/Gerichtsbarkeit unterschiedlich sind.

**KEINE HAFTUNG FÜR FOLGESCHÄDEN.** Soweit gesetzlich zulässig, haften InterSoft, seine Lieferanten und seine Händler auf keinen Fall und keinen gesetzlichen Bestimmungen, Delikten oder Verträgen zufolge oder auf andere Weise für irgendwelche direkte oder indirekte Schäden oder Folgeschäden gleich welcher Art, (einschließlich und ohne Beschränkung Schäden aus entgangenem Gewinn, Betriebs- und Arbeitsunterbrechung, Verlust geschäftlicher Informationen oder des Wohlbollens, Computerfehlfunktionen oder aus anderem finanziellen Verlust) die aus der Benutzung dieses Produktes oder aus der Tatsache entstehen, daß es nicht benutzt werden kann, selbst wenn durch InterSoft auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen worden ist. In jedem Fall ist die gesamte Haftung von InterSoft begrenzt auf die Summe, die von Ihnen tatsächlich für die Lizenz der Software gezahlt worden ist. Da einige Staaten/Gerichtsbarkeiten den Ausschluß oder die Begrenzung der Haftung für Folge- oder zufällig entstandene Schäden nicht gestatten, gilt die vorstehende Bestimmung für Sie möglicherweise nicht.

## Registrierung

NetTerm ist ein Shareware-Produkt. Es handelt sich jedoch nicht um eine kostenlose oder Public-Domain-Software. Sie dürfen das Produkt zwar umsonst kopieren und vertreiben, wenn Sie es jedoch sinnvoll halten und es über den Zeitraum von 30 Tagen hinaus nutzen, sind Sie sowohl aus moralischer als auch aus gesetzlicher Sicht dazu verpflichtet, die fälligen Lizenzgebühren zu zahlen.

Wenn Sie sich lizenzieren lassen, erhalten Sie eine Registrierungsnummer, mit der Sie NetTerm legal betreiben dürfen. Diese Nummer sollte für alle zukünftigen Versionen des Programms aufbewahrt werden. Die Firma InterSoft International, Inc. wird Sie informieren, wenn Upgrade entwickelt werden.

Wenn Sie uns auch Ihre Email-Adresse angeben, können wir Ihnen die Registrierungsnummer zusenden, sobald wir Ihre Anmeldung erhalten haben. Darüber hinaus können wir Sie über Termine für Upgrade mitteilen. Sofern Sie keine Email-Adresse haben, werden die Unterlagen per Post an die Adresse geschickt, die Sie im Anmeldeformular angegeben haben.

## Limitierte Lizenz für Testphase

NetTerm ist keine Public-Domain-Anwendung. Das Urheberrecht (c) erhielt InterSoft International, Inc 1995.

Die Software und die begleitende Dokumentation sind durch das Urheberrecht der Vereinigten Staaten von Amerika sowie Internationale Verträge geschützt. Jegliche Verwendung der Software, die eine Verletzung der Urheberrechte oder den Bedingungen dieser eingeschränkten Lizenz darstellt, wird von uns strafrechtlich verfolgt. Die Bedingungen, unter denen die Software und die Dokumentation kopiert werden dürfen, werden im Abschnitt 'Beschränkte Distributionslizenz' eindeutig festgelegt.

InterSoft International, Inc. Räumt Ihnen hiermit eine limitierte Lizenz ein, damit Sie für einen Zeitraum von maximal dreißig (30) Tagen die Software zu Testzwecken benutzen dürfen. Wenn Sie die Software und/oder die begleitende Dokumentation über diesen Zeitraum hinaus einsetzen möchten, sind Sie dazu verpflichtet, sich registrieren zu lassen und die Lizenzgebühr an InterSoft International, Inc zu zahlen.

Die Nutzung der Software über den Zeitraum von dreißig (30) Tagen hinaus, ohne sich registrieren zu lassen, stellt eine Verletzung der Bestimmungen dieser limitierten Lizenz dar.

Der Lizenznehmer darf das lizenzierte Programm weder verwenden, noch kopieren, verleihen, vermieten, verkaufen, verändern, dekompileieren, disassemblieren oder auf jegliche Art zurückentwickeln (reverse engineering) oder übertragen, außer, wie in diesen Bestimmungen festgelegt. Mit jedweder nicht-autorisierten Verwendung erlischt die Lizenz automatisch und unverzüglich.

**Alle hier nicht explizit aufgeführten eingeräumten Rechte sind der InterSoft International, Inc vorbehalten.**

## **Gewährleistung für Testphase**

Die Shareware-Version für Testzwecke wird **AS IS** (so wie sie ist) ausgeliefert. InterSoft International, Inc. übernimmt keine Gewährleistung jeglicher Art, ob ausdrücklich oder konkludent, einschließlich ohne Beschränkung, für Tauglichkeit und/oder Eignung der Software für einen bestimmten Zweck.

## Beschränkte Distributionslizenz

Als Eigentümer der Urheberrechte für NetTerm läßt InterSoft International die Distribution nur gemäß der folgenden Bedingungen zu:

NetTerm wird genauso ausgeliefert und enthält exakt das Material, das in der *packing list* aufgeführt ist. Sollten Dateien, die in der *packing list* oder in der *packing list*-Datei aufgeführt sind, fehlen, ist das Paket nicht vollständig und darf daher nicht vertrieben werden. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an uns, um ein vollständiges für den Vertrieb geeignetes Paket zu erhalten.

- Das NetTerm-Paket - einschließlich aller Programm- und Hilfedateien darf in keiner Weise verändert werden und muß ohne Ausnahme als vollständiges Paket vertrieben werden.
- Für das NetTerm-Paket darf kein Preis oder eine andere Gebühr berechnet werden. Distributionskosten dürfen für die Diskette, für den Versand und Vertrieb erhoben werden, sofern der Preis pro Diskette in den U.S.A. und Kanada US \$8.00 nicht übersteigt und in den restlichen Staaten maximal US \$12.00 beträgt.
- Das NetTerm-Paket darf nicht als Teil eines anderen Software-Pakets vertrieben werden. Ohne schriftliche Genehmigung von InterSoft International, Inc. darf das NetTerm-Paket nicht in ein kommerzielles Softwarepaket mit aufgenommen werden.
- Die Online-Dokumentation für NetTerm darf ohne schriftliche Genehmigung von InterSoft International, Inc. durch Verwendung anderer Hilfsmittel weder in Teilen noch vollständig reproduziert werden. Mit anderen Worten, die Online-Dokumentation darf nicht als Print-Dokumentation ausgeliefert werden.
- Das NetTerm-Paket darf weder an andere Personen verliehen noch vermietet werden.
- Der Lizenznehmer darf das lizenzierte Programm weder verwenden noch kopieren, verleihen, vermieten, verkaufen, verändern, dekompileieren, disassemblieren oder auf jegliche Art zurückentwickeln (reverse engineering) oder übertragen, außer, wie in diesen Bestimmungen festgelegt. Mit jedweder nicht-autorisierten Verwendung erlischt die Lizenz automatisch und unverzüglich.

**Alle hier nicht explizit aufgeführten eingeräumten Rechte sind der InterSoft International, Inc vorbehalten.**

